

Des voix: Non.

M. l'Orateur: Il semble y avoir divergence d'opinions. Il faudra, dans les circonstances, mettre la motion aux voix. La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: Le vote.

M. l'Orateur: M. Leggatt, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre) propose que ledit bill soit lu pour la première fois et imprimé. Que tous ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Qu'on appelle les députés.

• (1510)

Et immédiatement avant le dépouillement du scrutin:

L'hon. M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement. Tout en sachant bien que...

Une voix: Vous ne pouvez pas le faire.

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Le président du Conseil privé ne peut pas invoquer le Règlement maintenant, ni même soulever la question de privilège, à moins qu'il n'y ait consentement unanime.

Des voix: D'accord.

D'autres voix: Non.

M. l'Orateur: Il n'y a manifestement pas unanimité.

Des voix: Oh, oh!

M. l'Orateur: Le vote porte sur la motion de M. Leggatt qui demande, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), à présenter un bill intitulé: «Loi tendant à modifier le Code criminel (avortement)».

(La motion de M. Leggatt, mise aux voix, est adoptée par 179 voix contre 56.)

Le Code criminel et l'avortement

Messieurs

Darling	Lang	Pelletier
De Bané	Langlois	(Sherbrooke)
Demers	Laniel	Penner
Dick	La Salle	Peters
Douglas	Lawrence	Portelance
Drury	Leblanc	Poulin
Dubé	(Laurier)	Prud'homme
Dupont	Lefebvre	Railton
Dupras	Leggatt	Reid
Duquet	Lessard	Reilly
Ellis	Lewis	Richardson
Ethier	L'Heureux	Ritchie
Fairweather	Loiselle	Roche
Faulkner	Lundrigan	Rodriguez
Firth	MacDonald	Rompkey
Fleming	(Cardigan)	Rooney
Forrestall	MacDonald	Rose
Foster	(Egmont)	Rowland
Frank	Macdonald	Roy
Fraser	(Rosedale)	(Timmins)
Gauthier	MacDonald (M ^{11e})	Roy
(Ottawa-Est)	(Kingston	(Laval)
Gendron	et les îles)	Saltsman
Gilbert	MacEachen	Sauvé (M ^{me})
Gillespie	MacGuigan	Sharp
Gleave	MacInnis (M ^{me})	Smith
Goyer	Mackasey	(Northumberland-
Graffey	MacKay	Miramichi)
Gray	Macquarrie	Smith
Grier	Marceau	(Saint-Jean),
Guilbault	Marchand	Stanbury
Haidasz	(Langelier)	Stanfield
Haliburton	Marchand	Stewart
Hamilton	(Kamloops-	(Okanagan-
(Qu'Appelle-	Cariboo)	Kootenay)
Moose Mountain)	Mather	Stewart
Harding	McCain	(Cochrane)
Hargrave	McCleave	Stollery
Harney	McKinley	Symes
Hees	McRae	Taylor
Hellyer	Mitges	Thomas
Herbert	Morin (M ^{me})	(Maison-
Hopkins	Munro	neuve-Rosemont)
Howard	(Hamilton-Est)	Towers
Howie	Neale	Trudeau
Hymmen	(Vancouver-	Trudel
Isabelle	Est)	Turner
Jamieson	Nesdoly	(London-
Jelinek	Nielsen	Est)
Jerome	Nowlan	Turner
Kempling	Nystrom	(Ottawa-
Knight	O'Connor	Carleton)
Knowles	Olaussen	Walker
(Winnipeg-	Olivier	Watson
Nord-Centre)	Ouellet	Whelan
Lachance	Pelletier	Whicher
Lajoie	(Hochelaga)	Wise
Lalonde		Yanakis—179.

(Vote n° 10)

POUR

Messieurs

Alexander	Béchar	Caron
Allmand	Bégin (M ^{11e})	Clark
Andras	Benjamin	(Rocky Mountain)
Andre	Blais	Clermont
Arrol	Blaker	Comtois
Atkey	Blouin	Corbin
Baker	Boulanger	Corriveau
Balfour	Breau	Cossitt
Barnett	Brewin	Côté
Basford	Broadbent	Crouse
Bawden	Buchanan	Cullen
Beattie	Caccia	Cyr
(Hamilton	Cafik	Danforth
Mountain)	Campbell	Danson

CONTRE

Messieurs

Allard	Knowles
Beaudoin	(Norfolk-
Bell	Haldimand)
Blenkarn	Kuntz
Boisvert	Lambert
Caouette	(Bellechasse)
(Charlevoix)	Lambert
Carter	(Edmonton-
Clarke	Ouest)
(Vancouver-	Laprise
Quadra)	Latulippe
Diefenbaker	Madill
Dinsdale	Masniuk
Dionne	Matte
Epp	Mazankowski